



# Buddhist Hung Sean Chau Memorial College

10 Ping Ting Road, Hammer Hill, Kowloon, Hong Kong.

Telephone: 2322-6915

Fax No.: 2351-3614

九龍斧山平定道十號  
香港佛教聯合會主辦

佛教孔仙洲紀念中學

## 書面報價 / 招標書

學校檔號：2223WQ11

執事先生 / 女士：

### 承投提供 2022-2023年度升降機外牆校徽、校訓鋼字、蓮花圖案工程項目

現誠邀 貴公司承辦提供隨附的書面報價 / 投標附表上所列的物品及服務。倘 貴公司不擬接納部分訂貨，請於書面報價 / 投標附表上清楚註明。

1. 書面報價 / 投標表格及附件必須填妥一式兩份，並放置信封內封密。信封面應清楚註明：  
(承投 2223WQ11，2022-2023年度升降機外牆校徽、校訓鋼字、蓮花圖案工程項目) 書面報價 / 投標書。  
書面報價 / 投標應寄往 九龍斧山平定道10號 佛教孔仙洲紀念中學，並須於2023年03月01日(星期三)中午12時前送達上述地址。逾期的書面報價 / 投標書概不受理。 貴公司的書面報價 / 投標書有效期為90天，由上述截止書面報價 / 投標書日期起計。如在該90天內仍未接獲訂單，則是次書面報價 / 投標書可視作落選論。另外亦請注意， 貴公司必須填妥書面報價 / 投標書附表(附件一) 至 (附件五)並一式兩份，否則書面報價 / 投標書概不受理；如不擬書面報價 / 投標，請填寫(附件四)便可。
2. 倘若2023年03月01日(星期三)上午09時至中午12時期間，天文台發出黑色暴雨警告信號或八號(或以上)的熱帶氣旋訊號，截標日期將順延至下一個工作天的同一時間。
3. 本校將考慮投標所提供之服務及質素為重點，而非單以價低者得作准，並保留選擇承辦商之最終決定權，任何投標表格及有關文件一概不會發還。
4. 倘 貴公司未能或不擬書面報價 / 投標書，亦請儘快把投標表格寄回上述地址，並列明不擬書面報價 / 投標書的原因 (請填寫不擬書面報價 / 投標通知書)。
5. 請勿在書面報價 / 投標書封面上顯示 貴公司的身份。
6. 學校邀請書面報價 / 投標書承辦所需物品及服務時，會以「整批」、「分組」或「分項」形式考慮接受供應商的書面報價 / 投標書。

校長

陳詩韻



謹啟

2023年02月01日

附件：書面報價 / 投標書附表(附件一)、承辦投標表格(附件二)、有關防止賄賂條例及利益衝突申報(附件三)、不擬書面報價 / 投標通知書(附件四)、所需產品資料 (附件五)

《2223WQ11, 2022-2023 年度升降機外牆校徽、校訓鋼字、蓮花圖案工程項目》

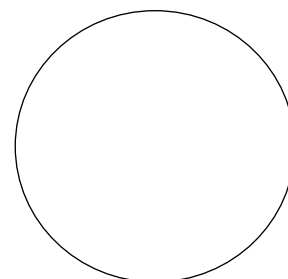
1/9

書面報價 / 投標書附表  
(須填妥一式兩份)

(第 4、5 和 6 項須由供應商填寫)

(1) 項目編號	(2) 物品說明/規格	(3) 所需 數量	(4) 單價 (元)	(5) 總數 (元)	(6) 提供 送貨服務
1	請參閱附件五詳細說明				
			總價 (元)		

本公司/本人明白，如收到學校訂單後未能供應書面報價 / 投標書上所列物品及服務，本公司/本人須負責賠償學校從另處採購上述物品及服務的差價。



公司印鑑

供應商名稱： \_\_\_\_\_

獲授權簽署報書面報價 / 投標書的代表的姓名及署名

姓名(請以正楷填寫)： \_\_\_\_\_ 簽署： \_\_\_\_\_

日期： \_\_\_\_\_

◆ 如可以請 貴公司提供一份完整報價單，謝謝！

承投書面報價 / 投標書表格  
(須填妥一式兩份)

承投供應 2022-2023 年度升降機外牆校徽、校訓鋼字、蓮花圖案工程項目 的書面報價  
/ 投標書表格

學校名稱及地址： 佛教孔仙洲紀念中學  
九龍斧山平定道 10 號

學校檔號(由校方填寫)： 2223WQ11

截止書面報價/截標的日期和時間(由校方填寫)： 2023 年 03 月 01 日(星期三)中午 12 時正

第 I 部分

下方簽署人願意按照正式訂單上訂明的日期及所列的價格，以及校方提供的任何圖則及規格，包括勞工、材料及其他所有費用，以及校方所提出的細則，提供書面報價/投標書附表上所列項目的物品及服務。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，均須按照該細則的規定提供物品及服務；書面報價/投標書由上述截止日期起計 90 天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的書面報價單/投標書或任何一份書面報價單/投標書，並有權在書面報價單/投標書的有效期內，採納某份書面報價單/投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所提供的物品及服務不會損壞學校的校舍。

第 II 部分

再行確定書面報價單 / 投標書的有效期

有關書面報價單/投標書的第 I 部分，現再確定本公司的書面報價單/投標書有效期由截標日起計為 90 天。

下方簽署人亦同意，書面報價單/投標書的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。

日期：\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

姓名(請以正楷填寫)：

\_\_\_\_\_

簽署人：

\_\_\_\_\_

職銜：\_\_\_\_\_ (請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

\_\_\_\_\_

上方簽署人已獲授權，代表：—

公司簽署書面報價單/投標書，該公司在

\_\_\_\_\_ 香港註冊的辦事處地址為

\_\_\_\_\_

電話號碼：\_\_\_\_\_

傳真號碼：\_\_\_\_\_

## 有關防止賄賂條例及利益衝突申報

(須填妥一式兩份)

### 確定遵守防止賄賂條款

競投人、其僱員及代理人不得向學校僱員、校董會 / 法團校董會成員，或負責考慮與本合約相關事宜的有關委員會的任何家長或學生代表提供利益（香港法例第 201 章《防止賄賂條例》所界定的「利益」）。競投人、其僱員或代理人向有關人士提供任何利益，根據《防止賄賂條例》可構成罪行，並可導致合約無效。學校亦可取消批出的合約，而競投人須為學校所蒙受的任何損失或損害負上法律責任。

代表簽署：\_\_\_\_\_ 代表姓名(正楷)：\_\_\_\_\_

職位：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

### 利益衝突申報及資料保密

1. 你有沒有與佛教孔仙洲紀念中學內任何人士或業務上有利益關係(註譯 1) ?

有  沒有 (如有，請說明)。

\_\_\_\_\_

2. 你的家人或親屬(註譯 2)有沒有擔任此學校的現任職位?

有  沒有 (如有，請提供姓名及關係)。

\_\_\_\_\_

3. 本人已細閱學校就利益衝突方面所制定的政策，並明白其內容。是次參與投標的商戶與本人及直系親屬並沒有業務往來或任何直接或間接的財務利益。並承諾不會在未經學校授權下披露有關報價或招標的資料。

註譯 (1) 個人利益包括你參予經營/承包學校的各項服務等。

註譯 (2) 你的家人或親屬包括：

- a. 你的配偶    b. 你的父母    c. 你的配偶父母    d. 你的兄弟姐妹及其配偶；以及  
e. 你或你的配偶的子女及其配偶

\_\_\_\_\_

申報人姓名

申報人簽署

日期

佛教孔仙洲紀念中學

不擬書面報價 / 投標通知書

致:佛教孔仙洲紀念中學書面報價 / 投標審批委員會

有關承投：2223WQ11, 2022-2023 年度升降機外牆校徽、校訓鋼字、蓮花圖案工程項目

(截標日期: 2023 年 03 月 01 日(星期三)中午 12 時正)，本人抱歉未能提供報價，

理由如下：(請於適用方格內加上✓號)

原因	註(如需填寫)
<input type="checkbox"/> 書面報價 / 投標貨品不在本公司的供應 / 服務範圍之內	_____
<input type="checkbox"/> 未能符合書面報價 / 投標規格	_____
<input type="checkbox"/> 未能按照編排送貨	_____
<input type="checkbox"/> 未能按照截標日期報價 / 投標	_____
<input type="checkbox"/> 書面報價 / 投標的貨量太少	_____
<input type="checkbox"/> 其他理由(請說明)	_____ _____ _____

書面報價 / 投標公司名稱 : \_\_\_\_\_

獲授權簽署書面報價 / 投標書的代表簽署

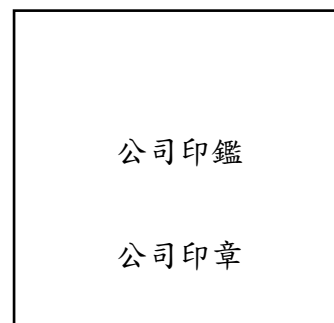
: \_\_\_\_\_

姓名(請以正楷填寫) : \_\_\_\_\_

職銜 : \_\_\_\_\_

(請註明職位，如董事、經理、秘書等)

日期 : \_\_\_\_\_



承投提供 2022-2023 年度升降機外牆校徽、校訓鋼字、蓮花圖案工程項目

(須填妥一式兩份)

(第 4、5 和 6 項須由供應商填寫)

(1) 項目 編號	(2) 物品說明/規格	(3) 所需 數量	(4) 單價 (元)	(5) 總價 (元)	(6) 提供的送 貨服務
1.	僱員補償保險 / 勞保				
2.	請填妥投標表格 (附件一至三及五), (附件四, 是「不擬書面報價/投標通知書表格」)				
3.	設計圖(如有)				
4.	工程細項及金額支出表				
5.	相關認可牌照及物料證書				
6.	供應及安裝三組外牆校訓鋼字及蓮花圖案				
i	中文直向校訓 [明智顯悲] 共 4 個字				
ii	英文橫向校訓 [ENLIGHTEN WITH WISDOM MANIFEST WITH COMPASSION] 共六組字				
7.	蓮花圖案設計兩個及鋼圖				
8.	工程需付一年保用期				
9.	所有物料必須為香港特別行政區建築署/教育局 校舍保養組認可供應物料及具應可證明				
10.	所有清拆及安裝校名工程之進度, 須配合校舍外 牆工程進行。				
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					
21.					
22.					
			總價 (HK\$)		

~完~

圖片來自友校佛教大雄中學，圖片只供參考作用。





九龍斧山平定道 10 號

佛教孔仙洲紀念中學

校長 收

承投提供

「2022-2023 年度升降機外牆校徽、校訓鋼字、蓮花圖案工程項目」

書面報價 / 招標書

招標檔號：2223WQ11

標書聯絡人：歐靖堃老師

聯絡人電話：9844 7223

截標日期：2023 年 03 月 01 日(星期三)，中午 12 時正